



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

UPOV

00407
C/VIII/14

ORIGINAL: deutsch

DATUM: 11. Oktober 1974

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENEVE

DER RAT

**Achte ordentliche Tagung
Genf, 24. bis 26. Oktober 1974**

ZULASSUNG NICHTSTAATLICHER ORGANISATIONEN ZU DEN SITZUNGEN
DER TECHNISCHEN ARBEITSGRUPPEN

(Antrag des Internationalen Verbands des Erwerbsgartenbaues)

Bericht des Verbandsbüros

1. Der Generalsekretär des Internationalen Verbands des Erwerbsgartenbaues (AIPH) hat mit Schreiben vom 24. September 1974 den Wunsch geäußert, über die Sitzungen der "technischen Arbeitsgruppen zur Ausarbeitung der Prüfungsrichtlinien", zu denen auch andere internationale Verbände wie CIOFORA und ASSINSEL eingeladen würden, informiert zu werden. Er bittet darum, dass die AIPH sich schriftlich zu den in diesen Sitzungen behandelten Fragen äussern könne, wenn ihr eine Teilnahme unmöglich sein sollte. Ein Abdruck des Schreibens ist in der Anlage beigefügt.

2. Dem Rat wird anheimgegeben, zu obigem Antrag Stellung zu nehmen.

[Anlage folgt]

Association Internationale des Producteurs de l'Horticulture

Postbus 361, 's-Gravenhage 2076 (Holland)
Tel.: 070 - 924151*

AIPH

Internationaler Verband
des Erwerbsgartenbaues

International Association of
Horticultural Producers

Union Internationale pour la Protection
des Obtentions Végétales,
c/o Dr. Mast,

32, Chemin des Colombettes,

1211 GENEVE 20.

Zwitserland

Ref. nr. 13.721 's-GRAVENHAGE, den 24. September 1974

Sehr geehrter Herr Dr. Mast!

Herr Troost, Vorsitzender unseres Ausschusses für Neuheitenschutz, hat mich gebeten Ihnen zu bestätigen, dass die AIPH es sehr bewerten würde regelmässig informiert zu werden über die von Ihnen geleiteten Sitzungen der technischen Arbeitsgruppen zur Ausarbeitung der Prüfungsrichtlinien, wozu auch andere internationale Verbände, wie CIOPORA und ASSINSEL, eingeladen werden.

Wenn es der AIPH durch Umstände unmöglich sein würde diesen Sitzungen beizuwohnen, wäre es wünschenswert, wenn gegebenenfalls die AIPH sich brieflich zu den Entwürfen äussern könnte. Ihre Anwesenheit in unserer Sitzung in Wien und Ihre ausführliche Darlegung wurde allgemein hochgeschätzt und ich erlaube mir Ihnen dafür nochmals recht herzlich zu bedanken.

Mit vorzüglicher Hochachtung,



(N. Luitse)

Generalsekretär

[Ende des Dokumentes]

vZ.